C) F

PATEI COOPERATION TREATY

1

con 383

PCT

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

United States Patent and Trademark Office (Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Date of mailing (day/month/year) 07 June 1999 (07.06.99)

in its capacity as elected Office

International application No.
PCT/EP98/06479
International filing date (day/month/year)

Priority date (day/month/year)

97054 WO Sch

Applicant's or agent's file reference

13 October 1998 (13.10.98)

13 October 1997 (13.10.97)

Applicant

MEIER, Gerd et al

· 	demand filed with the	28 April 1999	9 (28.04.99)	-	
in a no	otice effecting later ele	ection filed with the Inter		:	
The election	X was				
made before Rule 32.2(b).	the expiration of 19 n	months from the priority	date or, where Rule	32 applies, within the	time limit under

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

A. Karkachi

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

PATENT COOPERATION TREATY

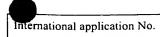
PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 97054 WO Sch	FOR FURTHER ACTIO		fication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)			
International application No. PCT/EP98/06479	International filing date (da 13 October 1998 (1		Priority date (day/month/year) 13 October 1997 (13.10.97)			
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC C04B 37/02						
Applicant CERAMTEC AG INNOVATIVE CERAMIC ENGINEERING						
 This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. This REPORT consists of a total of						
3. This report contains indications relating to the following items: I Basis of the report II Priority Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability IV Lack of unity of invention V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement VI Certain documents cited VII Certain defects in the international application VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand 28 April 1999 (28.04)		of completion	of this report January 2000 (20.01.2000)			
Name and mailing address of the IPEA/EP	Auth	Authorized officer				
Facsimile No.	Tele	Telephone No.				

Translation



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

j

PCT/EP98/06479

I. Basis	I. Basis of the report					
1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):						
		the international	application as originally filed.			
	\boxtimes	the description,	pages1-9	_, as originally filed,		
	لاسا		pages	, filed with the demand,		
			pages	, filed with the letter of,		
			pages	, filed with the letter of		
	\boxtimes	the claims,	Nos. 1-14	, as originally filed,		
	لاسكا			, as amended under Article 19,		
			Nos	_ , filed with the demand,		
			Nos	, filed with the letter of,		
			Nos			
	\boxtimes	the drawings,	sheets/fig1/5-5/5	, as originally filed,		
			sheets/fig	, filed with the demand,		
			sheets/fig	, filed with the letter of,		
			sheets/fig	, filed with the letter of		
2. The a	mendi	ments have resulte	ed in the cancellation of:			
		the description,	pages			
		the claims,	Nos			
		the drawings,	sheets/fig			
			•			
3.				mendments had not been made, since they have been considered ne Supplemental Box (Rule 70.2(c)).		
	Ū	•				
4. Addit	tional	observations, if no	ecessary:			

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

Statement			
Novelty (N)	Claims		YES
	Claims	1-3, 5-8, 12	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1-14	NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-14	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

'n

This report makes reference to the following documents:

D1: US-A-3 902 864

D2: US-A-5 582 281

D3: PAJ, Vol. 12, No. 27 (M-662) & JP-A-62 182 204, 10 August 1987.

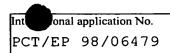
- 2. The subject matter of **Claim 1** is anticipated by documents D1 and D2, which disclose the same process as the present application. Reference is made to the following passages of those documents:
 - D1: column 2, lines 28-32; column 3, lines 11-14 and 34-45; column 6, lines 44-55;
 - D2: Figs. 11-13; column 2, lines 12-21 and 25-29; column 3, lines 51-54; column 5, lines 16-31; and column 5, line 44, to column 6, line 14.
- 2.1 Document D1 also anticipates the subject matter of Claims 5, 6 and 7 (cf. Figs. 1-3; column 2, lines 58-64; and column 6, lines 56-59).

Document D2 also anticipates the subject matter of Claims 2, 3, 8 and 12 (cf. Claim 1; Fig. 13).

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

3. Dependent Claims 4, 9-11, 13 and 14 do not contain any features which, in combination with the features of any claim to which they refer, meet the PCT inventive step requirements, as these features disclose only modifications of the process defined in Claim 1 that are obvious to a person skilled in the art.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT



4.7TTT	Cartain	abcorvations on	the international	annlication
VIII.	Certain	OUSEL VALIDIIS OII	the international	application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

The description did not cite a document reflecting the prior art described on page 1, lines 7-18 (PCT Rule 5.1(a)(ii)).

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

VERPO

PCT

PCT INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

		(Artikel 36 und Reg	el 70 PC	T)			
Aktenzeich	en des Anmelders oder Anwalts	WEITERE VOROFILEN		ung über die Übersendung des internationalen			
97054 W	O Sch	WEITERES VORGEHEN	vorläufigen	Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)			
Internationa	ales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(7	ag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)			
PCT/EP9	08/06479	13/10/1998		13/10/1997			
International C04B37/9	ale Patentklassification (IPK) oder 02	nationale Klassifikation und IPK					
	CERAMTEC AG INNOVATIVE CERAMIC ENGINEERING et al.						
	 Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationale vorläufigen Prüfung beauftragt Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt. 						
2. Diese	r BERICHT umfaßt insgesam	t 5 Blätter einschließlich diese	s Deckblatts.				
u B	nd/oder Zeichnungen, die geä	ändert wurden und diesem Beri ichtigungen (siehe Regel 70.16	cht zugrunde	tter mit Beschreibungen, Ansprüch n liegen, und/oder Blätter mit vor di s r t 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).			
3. Diese	or Bericht enthält Angaben zu t ☑ Grundlage des Berichts □ Priorität						
111		Gutachtens über Neuheit, erfir	derische Täti	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			
IV	☐ MangeInde Einheitlichk			5			
v		ng nach Artikel 35(2) hinsichtlic arkeit; Unterlagen und Erklärun		der erfinderische Tätigkeit und der ung dieser Feststellung			
VI	☐ Bestimmte angeführte	Unterlagen					
VII	☐ Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldung					
VIII	VIII 🗵 Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung						
Datum der	Einreichung des Antrags	Datum	der Fertigstellu	ng dieses Berichts			
28/04/19	99		2 0. 0°	. 00			
	Postanschrift der mit der internatio	onalen vorläufigen Bevoll	mächtigter Bedi	ensteter Chicoes Million			
Prüfung bea	auftragten Behörde: Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	Mini,	A				
	Fax: +49 89 2399 - 4465 Tel. Nr. +49 89 2399 8560						

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenz ichen PCT/EP98/06479

l.	Grundlage des Berichts							
1.	Arti	Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach</i> Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.):						
	Bes	Beschreibung, Seiten:						
	1-9		ursprünglich	e Fass	sung			
	Pat	entansprüche, Nr.	:					
	1-14	4	ursprünglich	e Fass	sung			
	Zei	chnungen, Blätter	:					
	1/5-	-5/5	ursprünglich	e Fass	sung			
2.	Auf	grund der Änderun	gen sind folge	nde U	nterlagen fort	gefallen:		
		Beschreibung,	Seiten:			•		
		Ansprüche,	Nr.:					
		Zeichnungen,	Blatt:					
3.			inden nach A	uffassı	ıng der Behöi	de über den Offenbarur	stellt worden, da diese aus den ngsgehalt in der ursprünglich	
4.	Etw	vaige zusātzliche Be	emerkungen:					
V.						ich der Neuheit, der er rungen zur Stützung d	finderischen Tätigkeit und d ieser Feststellung	
1.	Fes	ststellung						
	Net	uheit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-3,5-8,12		
	Erfi	nderische Tätigkeit	(ET)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-14		
	Gev	werbliche Anwendb	arkeit (GA)	Ja:	Ansprüche	1-14		

Nein: Ansprüche

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP98/06479

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: US,A,3902864

D2: US,A,5582281

D3: PAJ, vol. 12, no. 27 (M-662) & JP,A,62182204, 10.08.87

2. Der Gegenstand des Anspruchs 1 wird von den Dokumenten D1 und D2 vorweggenommen, welche das gleiche Verfahren wie in der vorliegenden Anmeldung. Es wird auf folgende Dokumententeile verwiesen:

D1: Spalte 2, Zeilen 28-32; Spalte 3, Zeilen 11-14, 34-45; Spalte 6, Zeilen 44-55

D2: Fig. 11-13, Spalte 2, Zeilen 12-21, 25-29; Spalte 3, Zeilen 51-54; Spalte 5, Zeilen 16-31; Spalte 5, Zeile 44-Spalte 6, Zeile 14.

2.1 Dokument D1 nimmt auch den Gegenstand der **Ansprüche 5**, **6** und **7** vorweg (vgl. Fig. 1-3; Spalte 2, Zeilen 58-64; Spalte 6, Zeilen 56-59)

Dokument D2 nimmt auch den Gegenstand der **Ansprüche 2**, **3**, **8** und **12** vorweg (vgl. Anspruch 1; Fig 13).

3. Die abhängigen **Ansprüche 4**, **9-11**, **13** and **14** enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT in bezug auf erfinderische Tätigkeit erfüllen, da diese Merkmale lediglich für den Fachmann naheliegende Modifikationen des im Anspruch 1 beschriebenen Verfahren offenbaren.

Zu Punkt VIII

Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Ein Dokument, das den auf Seite 1, Zeilen 7-18 beschriebenen Stand der Technik

widerspiegelt, wurde in der Beschreibung nicht angegeben (Regel 5.1 a) ii) PCT).

PCT

ANTRAG

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.

_	Vom	Anmelo	leam	t aus	szuf	üllei	n —	_		~
D		/EP	Q	8	/	0	6	4	7	í

Internationales Accenzence

1 3 OCT 1998 Internationales Anmeldedatum 13, 10, 1998

EUROPEAN PATENT OFFICE

Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) 97054 WO Sch

	(max. 12 Zeichen)	97054 W0 Sch			
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG					
Verfahren zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit eines Werkstückes					
Feld Nr. II ANMELDER					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelo Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)					
CeramTec AG Innovative Ceramic Engineering Fabrikstraße 23 – 29		Telefonnr.: 0 22 41/89-15 19			
73207 Plochingen Deutschland		Telefaxnr.: 0 22 41/89-15 47 Fernschreibnr.:			
		Periscincioni			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE			
Diese Personist Anmelder alle Bestimmungsst für folgende Staaten: X alle Bestimmungsst der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme aten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITE	ERE) ERFINDER	3			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmele Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) UKM Umformtechnik und Kraftfahrzeugkomp Meißen GmbH Ringstraße 10 01662 Meißen Deutschland	Der in diesem Feld in ders, sofern nachsiehend i				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE			
Diese Personist Anmelder alle Bestimmungsstaten X alle Bestimmungsstaten X der Vereinigten State	aaten mit Ausnahme aten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf eine	em Fortsetzungsblatt	angegeben.			
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT					
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder X Anwalt Vertreter					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personante Bezeichnung, Bei der Anschrift sind die Posileitzal anzugeben.)					
SCHERZBERG, Andreas)DYNAMIT NOBEL AKT UPPENA, Franz)Patentabteilung SCHULZ, Wilfried)F3830 Traisdorf	TENGESELLSCHA	Telefaxnr.: 0 22 41/89-15 47			
55839 Troisdorf Deutschland		Fernschreibnr.:			
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kei obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	n Anwalt oder gemeir	nsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im			

PCT/EP 98/06479

Blan Nr. 2

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER				
Wird keines der solgenden Felder benutzt, so sol.	lte dieses Blatt dem /	Antrag nicht beigefügt werden.		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen volls Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmet Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ider I no			
MEIER, Gerd Diebersdorfer Hauptstraße 20a		X Anmelder und Erfinder		
91227 Leinburg Deutschland		nur Ersinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	z (Staat): DE		
Diese Personist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten St	taaten mit Ausnahme laten von Amerika	X nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollst. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelo Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ändige amtliche Bezeichn Der in diesem Feld in ders, sofern nachstehend	nung. der kein Diese Person ist: nur Anmelder		
RUßNER, Carsten Richard-Wagner-Straße 11		X Anmelder und Erfinder		
91207 Lauf Deutschland	*	nur Ersinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE		
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Sta	zaten mit Ausnahme aten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeld Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ändige amtliche Bezeichn. Der in diesem Feld in ders, sofern nachstehend	der der kein Diese Person ist:		
RUßNER, Klaus Richard-Wagner-Straße 11		X Anmelder und Erfinder		
91207 Lauf Deutschland		nur Erfinder (Wird dieses Kässchen angekreuzs, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE		
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten State	aaten mit Ausnahme aten von Amerika	X nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollstä Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeld Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ndige amtliche Bezeichnu Der in diesem Feld in ers, sofern nachstehend k	ng. der Diese Person ist: nur Anmelder		
STINGL, Peter Am Seeacker 1		X Anmelder und Erfinder		
91207 Lauf Deutschland		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE		
Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Staat	uaten mit Ausnahme Iten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten		
X Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf eine	m zusätzlichen Forts	etzungsblatt angegeben.		

PCT/EP 3 8 / 0 6 4 7 9

Blatt Nr. 1.3

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER				
Wird keines der solgenden Felder benutzt, so soll	te dieses Blatt dem Antra	g nicht beigefügt werden.		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmela Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	öndige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der ders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist:		
RADKE, Helmut Beerbacher Weg 15		X Anmelder und Erfinder		
90482 Nürnberg Deutschland		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Sta			
DE		DE		
Diese Personist Anmelder alle Bestim- mungsstaaten alle Bestimmungss der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme X aten von Amerika X	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeld Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)		Diese Person ist: nur Anmelder		
TEMPEL, Steffen Untere Dorfstraße 11		X Anmelder und Erfinder		
01665 Jessen Deutschland		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	DE		
Diese Personist Anmelder alle Bestimmungss für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Sta	tzaten mit Ausnzhme Ezten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wahnsitzes des Anmel Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ändige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der ders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist:		
LEUTERITZ, Dietmar Winkwitzer Straße 4a		X Anmelder und Erfinder		
01665 Winkwitz Deutschland		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreizt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	DE		
Diese Personist Anmelder alle Bestimmungss für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten St	taaten mit Ausnahme	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmel. Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ändige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der ders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen		
		Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (St	aat):		
Diese Personist Anmelder alle Bestimmungssfür folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten St	staaten mit Ausnahme aaten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten		
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.				

Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STAATEN									
Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen (bitte die entsprechenden Kästchen ankreuzen; wenigstens ein Kästchen muβ angekreuzt werden):									
Regio	nales	Patent							
	AP	ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, SD Sudan, SZ Swasiland, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist							
	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist							
囟	EP	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, CH und LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern, DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist							
	OA	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, CI Côted Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist sfalls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Versahren gewünscht wird, bitte aus der gepunkteten Linie angeben)							
N'asiaa.	las Da	tent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfah							
N211082		-	_		•				
		Albanien	Н		Lesotho				
		Armenien			Litauen				
		Österreich			Luxemburg				
	ΑÜ	Australien			Lettland				
	AZ	Aserbaidschan		MD	Republik Moldau				
	BA	Bosnien-Herzegowina		MG	Madagaskar				
		Barbados		MK	Die ehemalige jugoslawische Republik				
		Bulgarien			Mazedonien				
X		Brasilien		MN	Mongolei				
		Belarus	$\overline{\Box}$		Malawi				
_		Kanada	ΙXΙ		Mexiko				
X		und LI Schweiz und Liechtenstein			Norwegen				
					Neuseeland				
		China			Polen				
		Kuba	X						
IXI		Tschechische Republik		PT	3				
		Deutschland			Rumänien				
		Dänemark	X)	RU	Russische Föderation				
	EE	Estland		SD	Sudan				
	ES	Spanien		SE	Schweden				
	FI	Finnland		SG	Singapur				
	GB	Vereinigtes Königreich		SI	Slowenien				
		Georgien		SK	Slowakei				
		Ghana		SL	Sierra Leone				
		Gambia	\Box	TJ	Tadschikistan				
		Guinea-Bissau	$\overline{\Box}$	TM	Turkmenistan				
					Tūrkei				
		Kroatien			Trinidad und Tobago				
		Ungarn			Ukraine				
	ID	Indonesien							
	IL	Israel			Uganda				
	IS	Island	\mathbf{X}	US	Vereinigte Staaten von Amerika				
	JР	Japan	_						
	KE	Kenia	\Box		Usbekistan				
	KG	Kirgisistan			Vietnam				
		Demokratische Volksrepublik Korea		YU	Jugoslawien				
				ZW	Simbabwe				
⊠	KR	Republik Korea	K äst	chen	für die Bestimmung von Staaten (für die Zwecke eines				
I		Kasachstan	natio	onaler	Patents), die dem PCT nach der Veröffentlichung				
1 =	dieses Formblatts beigetreten sind:								
			П						
		Sri Lanka			·				
		Liberia			During and des Appelder nach				
Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestimmungs- und der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)									
	der Bestatigungsgebuhr. Die Bestatigung map beim rimmetatem in der Bestatigungsgebuhr.								

Formblatt PCT/RO/101 (Blatt 2) (Juli 1998)

Files w natonimino	ANCORPLICIT		Dhoriticanch Tibbe Hid	im Tuesta Told of Comban					
Feld Nr. VI PRIORITÄTS.		%'eitere		im Zusaizield angegeben.					
Anmeldedatum der früheren Anmeldung	Aktenzeichen der früheren Anmeldung		Ist die frühere Anmeldung eine:						
(Tag/Monat)		national Anmeldung: Staat	regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung Anmeldeamt					
Zeile (1)		Staat	regionales /time	7timelocani					
13. Oktober 1997									
(13.10.1997)	197 45 205.1	DE							
Zeile (2) 19. Februar 1998									
(19.02.1998)	198 06 888.3	DE		·					
Zeile (3)	130 00 000:3) DE							
20.10 (3)									
Das Anmeldeamt wird ersu	icht, eine beglaubigte Abschri neldung(en) zu erstellen und o	ft der oben in der (den) Zei	le(n)	frühere Anmaldung(an) hai					
dem Amt eingereicht worde	en ist(sind), das für die Zweck	e dieser internationalen An	meldung Anmeldeamt ist)						
* Falls es sich bei der früheren Ann Mitgliedstaat der Pariser Verband.	neldung um eine ARIPO-Anme. Isübereinkunft zum Schutz des	ldung handelt, so muß in der gewerblichen Eigentums ist	n Zusatzfeld mindestens ein . und für den die frühere Ann	Staat angegeben werden, der neldung eingereicht wurde.					
Feld Nr. VII INTERNATION Wahl der internationalen Recherch	ONALE RECHERCHENI		onisse einer früheren Reche	rche; Bezugnahme auf diese					
(falls zwei oder mehr als zwei int behörden für die Ausführung der in	ternationale Recherchen- früh		here Recherche bei der inter	nationalen Recherchenbehörde					
zuständig sind, geben Sie die von Ihr der Zweibuchstaben-Code kann ben	nen gewählte Behörde an; Dati	um <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Staat (oder regionales Amt)					
ISA /	unit werdeny	-							
		ODD + CHE							
Feld Nr. VIII KONTROLLI			die nachstehend angekre	urten Unterlagen hei:					
Diese internationale Anmeldung die folgende Anzahl von Blätte	3	die Gebührenberechnung	die nachstenend angekte	uzien Onterragen bei.					
Antrag : 6	, , M Diamital (cht (wird nachge	maicht)					
Beschreibung (ohne	2. C Cosonder		Aktenzeichen (falls vorl						
Sequenzprotokollteil) : 9	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ing für das Fehlen einer U		iaideii).					
Ansprüche : 2	,	-	jurch (werden nac	haereicht)					
Zusammenfassung : 1	folgende	Zeilennummer gekennze	ichnet:	inger exemo /					
Zeichnungen : 5	6. 🔲 Übersetzu	ing der internationalen A	nmeldung in die folgende	: Sprache:					
Sequenzprotokollteil der Beschreibung :	7. Gesonderu	7. Gesonderte Angaben zu hinterlegten Mikroorganismen oder anderem biologischen Material							
der Desementang .	8. Sequenzp	8. Sequenzprotokolle für Nucleotide und/oder Aminosäuren in computerlesbarer Form							
Blattzahl insgesamt : 23	9. ☐ Sonstige ((einzeln aufführen):		,					
Abbildung der Zeichnungen, die mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.):	Fig. 4 inte	ache, in der die rnationale Anmeldung gereicht wird:	Deutsch						
	IFT DES ANMELDERS C		-						
Der Name jeder unterzeichnende	en Person ist neben der Unte	erschrift zu wiederholen, u	nd es ist anzugeben, sofer	n sich dies nicht eindeutig					
aus dem Antrag ergibt, in welch	ier Eigenschaft ale Person	unierzeichnei.							
K	NO WA								
	M ma								
Ur. Uppena									
(gemeinsamer Vertreter)									
		·							
		nmeldeamt auszufüllen							
1. Datum des tatsächlichen Eingangs dieser 13 0CT 1998 (13, 10, 1998) 2. Zeichnungen einger									
3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung:									
4. Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT: gegangen:									
5. Internationale Recherchenbel (falls zwei oder mehr zuständ		6. Übe Zah	rmittlung des Rechercher lung der Recherchengebü	nexemplars bis zur ihr aufgeschoben					
	Vom Intern	ationalen Büro auszufüll	en ————						
Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen Büro:									

Blan Nr. 1.6.

Zusatzseld Wird dieses Zusatzseld nicht benutzt, so sollte dieses Blatt dem Antrag nicht beigefügt werden.

1. Wenn der Platz in einem Feld nicht für alle Angaben ausreicht: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr..." [Nummer des Feldes angeben] und machen die Angaben entsprechend der in dem Feld, in dem der Platz nicht ausreicht, vorgeschriebenen Art und Weise, insbesondere:

- (i) Wenn mehr als zwei Anmelder und/oder Ersinder vorhanden sind und kein "Fortsetzungsblatt" zur Versügung steht: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr. III" und machen sür jede weitere Person die in Feld Nr. III vorgeschriebenen Angaben. Der in diesem Feld in der Anschrist angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sosern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.
- (ii) Wenn in Feld Nr. II oder III die Angabe "die im Zusatzfeld angegebenen Staaten" angekreuzt ist: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr. II", "Fortsetzung von Feld Nr. III" und geben den Namen des Anmelders oder die Namen der Anmelder an und neben jedem Namen den Staat oder die Staaten (und/oder ggf. ARIPO-, eurasisches, europäisches oder OAPI-Patent), für die die bezeichnete Person Anmelder ist.
- (iii) Wenn der in Feld Nr. II oder III genannte Erfinder oder Erfinder/Anmelder nicht für alle Bestimmungsstaaten oder für die Vereinigten Staaten von Amerika als Erfinder benannt ist: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr. II", "Fortsetzung von Feld Nr. III" bzw. "Fortsetzung von Feld Nr. III und Nr. III" und geben den Namen des Erfinders oder die Namen der Erfinder an und neben jedem Namen den Staat oder die Staaten (und/oder ggf. ARIPO-, eurasisches, europäisches oder OAPI-Patent), für die die bezeichnete Person Erfinder ist.
- (iv) Wenn zusätzlich zu dem Anwalt oder den Anwälten, die in Feld Nr. IV angegeben sind, weitere Anwälte bestellt sind: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr. IV" und machen für jeden weiteren Anwalt die entsprechenden, in Feld Nr. IV vorgeschriebenen Angaben.
- (v) Wenn in Feld Nr. V bei einem Staat (oder bei OAPI) die Angabe "Zusatzpatent" oder "Zusatzzentifikat," oder wenn in Feld Nr. V bei den Vereinigten Staaten von Amerika die Angabe "Fortsetzung" oder "Teilfortsetzung" hinzugefügt wird: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr. V" und geben den Namen des betreffenden Staats (oder OAPI) an und nach dem Namen jedes solchen Staats (oder OAPI) das Aktenzeichen des Hauptschutzrechts oder der Hauptschutzrechtsanmeldung und das Datum der Erteilung des Hauptschutzrechts oder der Einreichung der Hauptschutzrechtsanmeldung.
- (vi) Wenn in Feld Nr. VI die Priorität von mehr als drei früheren Anmeldungen beansprucht wird: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr. VI" und machen für jede weitere frühere Anmeldung die entsprechenden, in Feld Nr. VI vorgeschriebenen Angaben.
- (vii) Wenn in Feld Nr. VI die frühere Anmeldung eine ARIPO Anmeldung ist: In diesem Fall schreiben Sie "Fortsetzung von Feld Nr. VI" und geben, unter Angabe der Nummer der Zeile, in der die die frühere Anmeldung betreffenden Angaben gemacht sind, mindestens einen Staat an, der Mitglied der Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums ist und für den die frühere Anmeldung erfolgte.
- 2. Wenn, im Hinblick auf die Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen in Feld Nr. V, der Anmelder Staaten von dieser Erklärung ausnehmen möchte: In diesem Fall schreiben Sie "Bestimmung(en), die von der Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen ausgenommen ist(sind)" und geben den Namen oder den Zweibuchstaben-Code jedes so ausgeschlossenen Staates an.
- 3. Wenn der Anmelder für irgendein Bestimmungsamt die Vorteile nationaler Vorschriften betreffend unschädliche Offenbarung oder Ausnahmen von der Neuheitsschädlichkeit in Anspruch nimmt: In diesem Fall schreiben Sie "Erklärung betreffend unschädliche Offenbarung oder Ausnahmen von der Neuheitsschädlichkeit" und geben im folgenden die entsprechende Erklärung ab.

Fortsetzung von Feld IX							
(MEIER, Gerd)	(STINGL, Peter)						
(RUBNER, Carsten)	(RADKE, Helmut)						
(RUBNER, Klaus)	(TEMPEL, Steffen)						
	(LEUTERITZ, Dietmar)						

Siehe Anmerkungen zu diesem Antragsformular



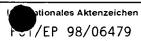
PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Mitteilung über die Übermittlung des internation Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, zutreffend, nachstehender Punkt 5		nblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit							
97054 W0 Sch	Internationales Anmelded		(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)							
Internationales Arterizationer	(Tag/Monat/Jahr)	`								
PCT/EP 98/06479	13/10/199	98	13/10/1997							
CERAMTEC AG INNOVATIVE CERAMIC ENGINEERING et al.										
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	ternationalen Büro übermitte		ellt und wird dem Anmelder gemäß							
Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt 3 Blätter. X Darüber hinaus liegt ihm jeweils eine Kopie der in diesem Bericht genannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.										
Grundlage des Berichts										
 Hinsichtlich der Sprache ist die internationale Recherche auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache durchgeführt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 										
Die internationale Recherche ist auf der Grundlage einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen Anmeldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden.										
 b. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das 										
in der internationalen Anmeldung in Schriftlicher Form enthalten ist.										
l <u>—</u>	zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.									
, <u> </u>	h in computerlesbarer Form	-	ninkė (ik au dan Offankau) maagabalė dau							
internationalen Anmeldung	im Anmeldezeitpunkt hinaus	sgeht, wurde vorgelegt.	nicht über den Offenbarungsgehalt der							
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfaß	ten Informationen dem s	chriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,							
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherc	hierbar erwiesen (siehe	e Feld I).							
3. Mangelnde Einheitlichkeit	t der Erfindung (siehe Feld	II).								
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfir	ndung									
X wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmi	gt.								
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgeset	zt:								
Hinsichtlich der Zusammenfassung										
Consider your Appelder singulation (Modelley) appelding										
wurd der Vortlaut nach Regel 38.2b) in der Held III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.										
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	•	ng zu veröffentlichen: Ab	ob. Nr							
X wie vom Anmelder vorgesc	hlagen		keine der Abb.							
weil der Anmelder selbst ke	eine Abbildung vorgeschlage	en hat.								
weil diese Abbildung die Erfindung besser kennzeichnet.										

INTERNATIONALER SECHERCHENBERICHT



IPK 6	ifizierung des anmeldungsgegenstandes C04B37/02 B23P11/00 B21K25/0	00	
	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	assifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
IPK 6	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb C04B B23P B21K	ole)	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	e fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
İ			
	·	*	
	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		<u> </u>
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	oe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
x	US 5 582 281 A (NAKASHIMA KUNIO	ET AL)	1,5-7
	10. Dezember 1996		
	siehe Spalte 2, Zeile 28 - Zeile		
	siehe Spalte 2, Zeile 58 - Zeile siehe Spalte 3, Zeile 11 - Zeile		
	siehe Spalte 3, Zeile 34 - Zeile		·
	siehe Spalte 6, Zeile 44 - Zeile		
x	US 3 902 864 A (NIX JOY R ET AL)		1-3,8,12
	2. September 1975	21	
	siehe Spalte 5, Zeile 16 - Zeile siehe Spalte 5, Zeile 44 - Spalte		
	14		
	siehe Spalte 2, Zeile 12 - Zeile		
	siehe Spalte 2, Zeile 25 - Zeile siehe Spalte 3, Zeile 51 - Zeile		
	siehe Anspruch 1	34	
	·		
	· -	-/	
<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu	t worden ist und mit der
"E" älteres	icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist	Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	oder der ihr zugrundeliegenden
"L" Veröffe	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentli- erfinderischer Tätigkeit beruhend betra	chung nicht als neu oder auf
0000	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedel kann nicht als auf erfinderischer Tätigk	utung; die beanspruchte Erfindung
	intlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	einer oder mehreren anderen
"P" Veröffe	ienutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber	*
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
2	. März 1999	11/03/1999	
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
Traine und r	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Pasonitianitiatel Daniensieren	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Mini, A	
}	Fax: (+31-70) 340-3016	1	

INTERNATIONALEP ECHERCHENBERICHT

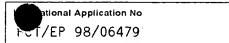


tegorie° E	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
/	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 027 (M-662), 27. Januar 1988 & JP 62 182204 A (NIPPON KOKAN KK), 10. August 1987 siehe Zusammenfassung	1
/	EP 0 350 927 A (KAWASAKI HEAVY IND LTD) 17. Januar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 38 - Zeile 52 siehe Spalte 3, Zeile 21 - Zeile 35 siehe Spalte 5, Zeile 7 - Zeile 14 siehe Abbildungen 1,2,8-11	1-13
	US 5 244 746 A (MATSUI SHIGETOMO ET AL) 14. September 1993 siehe Spalte 2, Zeile 25 - Zeile 56 siehe Spalte 3, Zeile 3 - Zeile 14 siehe Spalte 6, Zeile 41 - Zeile 61 siehe Spalte 11, Zeile 27 - Zeile 39 siehe Abbildungen 1-7,34-36	1-13
1	EP 0 034 847 A (METALLGESELLSCHAFT AG) 2. September 1981 siehe Ansprüche 1,2,8-7	1-12

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ion on patent family members



Patent document cited in search report		Publication date		atent family member(s)	Publication date
US 5582281	Α	10-12-1996	DE	4428153 A	15-02-1996
US 3902864	Α	02-09-1975	NONE		
EP 0350927	Α	17-01-1990	JP JP JP AU AU CN DE US	2017664 C 2025218 A 7036925 B 612051 B 3809889 A 1041641 A 68907281 T 5075175 A	19-02-1996 26-01-1990 26-04-1995 27-06-1991 18-01-1990 25-04-1990 27-01-1994 24-12-1991
US 5244746	A	14-09-1993	JP JP JP JP JP JP AUU AUU AU CN CN DE EP EP US US US	1008857 A 2561474 B 1008858 A 2550354 B 1008859 A 1008860 A 2608723 B 1008861 A 600369 B 1855288 A 620250 B 5594590 A 620251 B 5594690 A 620251 B 5594790 A 1035869 A 1050513 A 1050514 A 1052279 A 3855517 D 3855517 T 3855632 T 3885946 D 3885946 T 0297552 A 0508497 A 0507357 A 5079825 A 5121537 A 5169054 A	,B 10-04-1991 ,B 10-04-1991
EP 0034847	 ·A	 02-09-1981	US DE	5226469 A 3006101 A	13-07-1993 27-08-1981

PCT

WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

C04B 37/02, B23P 11/00, B21K 25/00

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 99/19271

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

22. April 1999 (22.04.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/06479

(22) Internationales Anmeldedatum: 13. Oktober 1998 (13.10.98)

(30) Prioritätsdaten:

197 45 205.1 198 06 888.3 13. Oktober 1997 (13.10.97)

19. Februar 1998 (19.02.98)

DE DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): CER-AMTEC AG INNOVATIVE CERAMIC ENGINEERING [DE/DE]; Fabrikstrasse 23–29, D-73207 Plochingen (DE). UKM UMFORMTECHNIK UND KRAFT-FAHRZEUGKOMPONENTEN MEISSEN GMBH [DE/DE]; Ringstrasse 10, D-01662 Meißen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MEIER, Gerd [DE/DE]; Diebersdorfer Hauptstrasse 20a, D-91227 Leinburg (DE). RUSSNER, Carsten [DE/DE]; Richard-Wagner-Strasse 11, D-91207 Lauf (DE). RUSSNER, Klaus [DE/DE]; Richard-Wagner-Strasse 11, D-91207 Lauf (DE). STINGL, Peter [DE/DE]; Am Seeacker 1, D-91207 Lauf (DE). RADKE, Helmut [DE/DE]; Beerbacher Weg 15, D-90482 Nürnberg (DE). TEMPEL, Steffen [DE/DE]; Untere Dorfstrasse 11, D-01665 Jessen (DE). LEUTERITZ, Dietmar [DE/DE]; Winkwitzer Strasse 4a, D-01665 Winkwitz (DE).

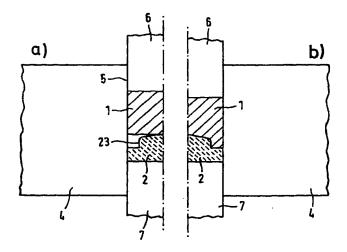
- (74) Anwälte: SCHERZBERG, Andreas usw.; Dynamit Nobel Aktiengesellschaft, Patentabteilung, D-53839 Troisdorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten: BR, CA, CN, CZ, JP, KR, MX, PL, RU, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

- (54) Title: METHOD FOR INCREASING THE WEAR-RESISTANCE OF A WORK PIECE
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR ERHÖHUNG DER VERSCHLEISSBESTÄNDIGKEIT EINES WERKSTÜCKES



(57) Abstract

The invention relates to a method for increasing the wear-resistance of a work piece, whereby the work piece (1) is connected to a non-formable core material (2) having a greater hardness than that of the work piece material. In order to improve the connection while simultaneously reducing costs, the invention provides that the core material (2) is connected in a form-fitting manner to the work piece (1) by means of cold extrusion or hot extrusion of the work piece material.

i,

ř

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit eines Werkstücks, wobei das Werkstück (1) mit einem nicht umformbaren Kernwerkstoff (2) mit einer größeren Härte als das Werkstückmaterial verbunden wird. Zur Verbesserung der Verbindung bei gleichzeitiger Kostenersparnis wird vorgeschlagen, daß der Kernwerkstoff (2) durch Kaltfließpressen oder Warmfließpressen des Werkstückmaterials mit dem Werkstück (1) formschlüssig verbunden wird.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

nenien terreich stralien erbaidschan snien-Herzegowina rbados Igien rkina Faso Igarien nin	FI FR GA GB GE GH GN GR HU IE	Finnland Frankreich Gabun Vereinigtes Königreich Georgien Ghana Guinea Griechenland Ungarn Irland	LT LU LV MC MD MG MK	Litauen Luxemburg Lettland Monaco Republik Moldau Madagaskar Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mali	SK SN SZ TD TG TJ TM TR	Slowakei Senegal Swasiland Tschad Togo Tadschikistan Turkmenistan Türkei Trinidad und Tobago
erreich stralien erbaidschan snien-Herzegowina rbados lgaien rkina Faso Igarien nin	GA GB GE GH GN GR HU IE	Gabun Vereinigtes Königreich Georgien Ghana Guinea Griechenland Ungam Irland	LV MC MD MG MK	Lettland Monaco Republik Moldau Madagaskar Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mali	SZ TD TG TJ TM TR TT	Swasiland Tschad Togo Tadschikistan Turkmenistan Türkei Trinidad und Tobago
stralien erbaidschan snien-Herzegowina rbados Igien rkina Faso Igarien nin	GB GE GH GN GR HU IE	Vereinigtes Königreich Georgien Ghana Guinea Griechenland Ungam Irland	MC MD MG MK	Monaco Republik Moldau Madagaskar Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mali	TD TG TJ TM TR TT	Tschad Togo Tadschikistan Turkmenistan Türkei Trinidad und Tobago
snien-Herzegowina rbados Igien rkina Faso Igarien nin	GE GH GN GR HU IE	Georgien Ghana Guinea Griechenland Ungam Irland	MD MG MK ML	Republik Moldau Madagaskar Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mali	TG TJ TM TR TT	Togo Tadschikistan Turkmenistan Türkei Trinidad und Tobago
rbados Igien rkina Faso Igarien nin	GH GN GR HU IE	Georgien Ghana Guinea Griechenland Ungam Irland	MG MK ML	Madagaskar Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mali	TJ TM TR TT	Tadschikistan Turkmenistan Türkei Trinidad und Tobago
rbados Igien rkina Faso Igarien nin	GN GR HU IE	Ghana Guinea Griechenland Ungam Irland	MK ML	Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mali	TM TR TT	Turkmenistan Türkei Trinidad und Tobago
lgien rkina Faso Igarien nin	GN GR HU IE	Griechenland Ungam Irland	ML	Republik Mazedonien Mali	TR TT	Türkei Trinidad und Tobago
rkina Faso Igarien nin	GR HU IE	Ungam Irland		Mali	TT	Trinidad und Tobago
lgarien nin	HU IE	Irland				•
nin	IE	Irland	2421			
			MN	Mongolei	UA	Ukraine
		Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
larus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
nada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
ntralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
ngo	KE	Kenja	NL	Niederlande	VN	Vietnam
hweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
te d'Ivoire			NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
merun		Korea	PL	Polen		
ina	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
ba		Kasachstan	RO	Rumänien		
		St. Lucia	RU	Russische Föderation		
-		Liechtenstein	SD	Sudan		
nemark		Sri Lanka	SE	Schweden		
			SG	Singapur		
te m in ib ch	d'Ivoire nerun na a nechische Republik tschland	c d'Ivoire KP nerun na KR a KZ nechische Republik LC tschland LI temark LK	c d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik Korea na KR Republik Korea a KZ Kasachstan nechische Republik LC St. Lucia tschland LI Liechtenstein emark LK Sri Lanka	c d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik NZ Korea PL nerun KR Republik Korea PT a KZ Kasachstan RO nechische Republik LC St. Lucia RU tschland LI Liechtenstein SD emark LK Sri Lanka SE	k d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik NZ Neuseeland kerun Korea PL Polen ha KR Republik Korea PT Portugal a KZ Kasachstan RO Rumänien nechische Republik LC St. Lucia RU Russische Föderation tschland LI Liechtenstein SD Sudan emark LK Sri Lanka SE Schweden	c d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik NZ Neuseeland ZW Neuseeland Korea PL Polen laa KR Republik Korea PT Portugal a KZ Kasachstan RO Rumānien nechische Republik LC St. Lucia RU Russische Pöderation tschland LI Liechtenstein SD Sudan lemark LK Sri Lanka SE Schweden

5

10

15

25

Verfahren zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit eines Werkstückes

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit eines Werkstücks nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit eines Werkstücks ist es bekannt, die belastete Oberfläche des Werkstücks durch ein Material größerer Härte als das Werkstückmaterial zu schützen. Hierzu eignen sich besonders nicht umformbare Werkstoffe wie Hartmetall oder Keramik, im folgenden als Kernwerkstoffe bezeichnet.

Verbindungen zwischen keramischen Werkstoffen oder Hartmetallen und einem Metall bzw. Nichteisenmetall als Werkstück werden zum gegenwärtigen Zeitpunkt durch die grundlegenden Fügetechniken Formschluß, Kraftschluß und Stoffschluß erzeugt.

Dabei werden nichtlösbare Verbindungen derzeit hauptsächlich durch die Verfahren Löten, Schweißen, Schrumpfen und verschiedene Biegeumformverfahren, z. B. Bördeln oder rotatorisches Druckumformen, realisiert.

Für mechanisch höchstbeanspruchte Verbindungen kommen vorwiegend die Verfahren des Lötens (z. B. Hochtemperatur- oder Aktivlöten) sowie des Schweißens in Frage.

Nachteilig an den Verfahren des Lötens und des Schweißens sind die hohen Herstellkosten, sowie meistens die Notwendigkeit dem Ausdehnungsverhalten angepaßte Zusatz- und/oder Zwischenstoffe zu verwenden, oder konstruktive Maßnahmen zu ergreifen, die die unterschiedlichen thermischen Ausdehnungskoeffizienten ausgleichen, um Spannungen zu reduzieren.

Seite 2

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit eines Werkstücks nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 derart zu verbessern, daß mit einfachen Mitteln kostengünstiger eine extrem haltbare Verbindung des Kernwerkstoffs mit dem Werkstück erreicht ist. Dabei sollen noch die Maße des Werkstückes beibehalten werden.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe dadurch gelöst, daß der Kernwerkstoff durch Kaltfließpressen oder Warmfließpressen des Werkstückmaterials mit dem Werkstück formschlüssig verbunden wird.

10

15

20

25

5

Das erfindungsgemäße Verfahren ist ein Umformverfahren bei dem durch Druck oder Druck-Zug eine plastische Änderung der Form eines festen Körpers vorgenommen wird. Die Werkstoffeigenschaften und die Maße des Körpers werden dabei beibehalten. Kaltfließpressen ist ein Fließpressen ohne zusätzliche Wärmezufuhr in die Bauteile oder Werkzeuge vor oder während des Umformens. Durch das Umformen kann/wird jedoch Wärme entstehen. Beim Warmfließpressen erfolgt während des Fleißpressens eine Wärmezufuhr.

Grundlegend neuer Gedanke des Verfahrens ist die plastische Änderung des Werkstückmaterials, vorteilhafterweise Stahl oder Nichteisenmetall, beim Fließpressen und die Nichtumformbarkeit der keramischen Sinterwerkstoffe hoher Korngrenzenfestigkeit auf Basis von dichten, hochschmelzenden Metalloxiden, -carbiden und-nitriden oder von Hartmetallen und gehärteten Metallen zu nutzen, um eine nichtlösbare Verbindung herzustellen. Die Sinterwerkstoffe, das Hartmetall bzw. das gehärtete Metall der Kernwerkstoffe ist fließpreßtechnisch so gestaltet, daß die plastische Verformung des Metalls/Nichteisenmetalls nicht behindert, eher gefördert wird, und die Sinterwerkstoffe bzw. das Hartmetall hinsichtlich ihrer Werkstoffeigenschaften, im speziellen der Festigkeitseigenschaften, nicht überlastet werden. Außen- und Innenkonturen der Werkstücke richten sich dabei nach der Herstellbarkeit der Werkzeuge:

Seite 3

Die Verbindung ist durch den Einsatz dieser neuen Technologie (Zeit- und Materialersparnis) deutlich kostengünstiger.

Zu den für die vorliegende Erfindung besonders geeigneten keramischen Sinterwerkstoffen zählen Oxidkeramik, wie z. B. Aluminiumoxid, Zirkonoxid, Magnesiumoxid, Abmischungen von Aluminiumoxid und Zirkonoxid, Siliziumnitrid, wie z. B. gesintertes Siliziumnitrid (SSN), heißgepreßtes (HPSN) oder gasdruckgesintertes (GPSN) Siliziumnitrid, Siliziumcarbid, wie z. B. dichtgesintertes Siliziumcarbid (SSiC), siliziuminfiltriertes Siliziumcarbid (SiSiC), Dispersionskeramik, Silikatkeramik sowie Abmischungen von Titancarbid und Aluminiumoxid. Im Rahmen der vorliegenden Erfindung werden zu diesen Werkstoffen auch solche Werkstoffe gezählt, die Magnesiumoxid, Calciumoxid und Yttriumoxid und andere Sinterhilfsmittel in geringen Beimengungen enthalten, welche üblicherweise z. B. als Kornwachstumshemmer zugegeben werden.

2u den besonders geeigneten Hartmetallen zählen bei dieser Erfindung alle Hartmetallen, die Festigkeitswerte von $\sigma_B > 350 \text{ N/mm}^2$ besitzen.

Zu den besonders geeigneten härtbaren Metallen zählen beispielhaft alle Metalle der Werkstoffgruppe 1.2379.

20

5

10

Um eine Verdrehsicherheit bzw. höhere Festigkeit der Verbindung zu erreichen, werden in die Kernwerkstoffe geeignete Nebenformelemente wie z. B. abgerundete Kerben und/oder Flächen bzw. Hohlräume und/oder Hinterschneidungen eingearbeitet oder besondere Oberflächenqualitäten erzeugt.

25

In besonders vorteilhafter Ausführungsform sind die Nebenformelemente eine an der Außenseite angebrachte Rändelung. Zweckmäßigerweise verjüngt sich außerdem der Kernwerkstoff zur Außenseite des Werkstücks. Hierdurch ist eine noch bessere Verankerung des Kernwerkstoffs im Werkstück erreicht.

Seite 4

Erfindungsgemäß wird als Preßwerkzeug vorteilhafterweise eine Preßbüchse mit einer Bohrung verwendet, in der ein verschiebbarer Stempel das Werkstück mit dem Kernwerkstoff durch Kaltfließpressen oder Warmfließpressen verbindet. Hierbei wird der Kernwerkstoff in das Werkstück oder umgekehrt das Werkstück in den Kernwerkstoff gepreßt, bis das Werkstückmaterial unter dem Druck fließfähig wird und den Kernwerkstoff umfließt. Begünstigt durch die bei der Umformung auftretende Kaltverfestigung des Werkstückmaterials entsteht eine dauerhafte extrem feste Verbindung des Kernwerkstoffes mit dem Werkstück.

5

25

- Vorteilhafterweise ist in der Bohrung in der Preßbüchse als Gegenlager für das Werkstück oder den Kernwerkstoff ein verschiebbarer Auswerfer vorgesehen. Dieser Auswerfer dient nach dem Fließpressen zum Auswerfen, d. h. zum Herausdrücken des fertigen Werkstückes aus der Preßbüchse.
- Als Gegenlager für das Werkstück kann auch in spezieller vorteilhafter Ausführungsform eine Einengung in der Bohrung in der Preßbüchse vorgesehen sein. Mit dem
 weiter oben beschriebenen Auswerfer kann nach dem Fließpressen das Werkstück
 aus der Preßbüchse geschoben werden.
- Je nach dem erforderlichen Anwendungsfall ist es auch zweckmäßig, den Stempel als Hohlstempel auszubilden. In diesem Falle geschieht die Druckbeaufschlagung nur an einem ringförmigen Außenbereich des Hohlstempels. Auch ist es sinnvoll in speziellen Fällen, wenn der Stempel an seinem zum Werkstück oder Kernwerkstoff gewandten Ende einen Abstand zur Bohrung in der Preßbüchse aufweist.
 - In spezieller Ausführungsform ist im Stempel ein weiterer verschiebbarer und kraftbeaufschlagbarer Stempel angeordnet. Mit diesem weiteren Stempel läßt sich die Umformung des Werkstückmaterials gezielt steuern.
- Vorteilhafterweise wird dieses Verfahren bei Werkstücken von Ventilsystemen, insbesondere Ventiltrieben von Verbrennungsmotoren verwendet. Hierzu z\u00e4hlt z. B. ein von

Seite 5

der Nockenwelle angetriebener Stößel oder auch die Einstellschraube des Kipphebels.

- Weitere Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den Figuren, die nachfolgend beschrieben sind. Es zeigt:
 - Fi. 1 den Ventiltrieb eines Verbrennungsmotors mit vorteilhaften Anwendungsfällen der Erfindung,
- Fig. 2a, b einen Kernwerkstoff z. B. als Einsatz für einen Stößel in Draufsicht (Fig. 2a) und als Schnitt (Fig. 2b),
 - Fig. 3 eine Einstellschraube eines Ventiltriebes eines Verbrennungsmotors,
- 15 Fig. 4a, b schematisch das Napf-Vorwärtsfließpressen,

20

- Fig. 5a, b schematisch das Napf-Rückwärtsfließpressen,
- Fig. 6a, b schematisch das Hohl-Vorwärtsfließpressen,
- Fig. 7a, b schematisch das Hohl-Rückwärtsfließpressen,
- Fig. 8a, b schematisch das Voll-Vorwärtsfließpressen bzw. Reduzieren,
- 25 Fig. 9a, b schematisch das Voll-Rückwärtsfließpressen und
 - Fig.10a, b schematisch das Querfließpressen bzw. Stauchen.
- In Fig. 1 ist schematisch der Ventiltrieb eines Verbrennungsmotors gezeigt. Er besteht im wesentlichen aus eine Nockenwelle 11, einem Stößel 12, einer Stoßstange 13, einem Kipphebel 14 mit einer Kipphebelachse 15, einer Einstellschraube 16, einem

Seite 6

Ventil 17 mit Federteller 18, Ventilführung 19 und Ventilfeder 20. Diese Teile sind zum Teil sehr verschleißanfällig. Es ist bekannt zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit auf der Lauffläche der Nockenwelle 11 auf dem Stößel 12 einen Kernwerkstoff 2 mit einer größeren Härte als das Material des Stößels 12 anzubringen, z. B. durch Löten, Schweißen, Schrumpfen oder dergleichen. Als Material des Kernwerkstoffs werden z. B. Hartmetalle, gehärtete Metalle oder Keramiken eingesetzt.

5

10

15

20

Nach dem erfindungsgemäßen Verfahren wird ein nicht umformbarer Kernwerkstoff 2 durch Kaltfließpressen oder Warmfließpressen mit dem Werkstück, hier z. B. dem Stößel 12, formschlüssig verbunden.

In den Figuren 2a, 2b ist ein Kernwerkstoff 2 z. B. als Einsatz in einem Stößel in Draufsicht (Fig. 2a) und als Schnitt (Fig. 2b) gezeigt. Der Kernwerkstoff 2 ist hier als Scheibe ausgebildet und weist zur Verdrehsicherung an seinem Umfangsrand eine Rändelung 3 auf. Die Außenseite 21 des Kernwerkstoffes 2 verjüngt sich zur Außenseite des Werkstücks. Der Kernwerkstoff 2 besteht in diesem Fall aus einer Sinterkeramik und zwar aus Siliziumnitrid Si₃N₄.

- Fig. 3 zeigt als weiteres Beispiel eine Einstellschraube 16 eines Ventiltriebes eines Verbrennungsmotors (siehe hierzu auch Fig. 1). An dem zum Ventil gewandten Ende der Einstellschraube 16 ist durch Fließpressen ein Werkstück 1 befestigt, wobei dieses Werkstück 1 mit einer Keramik 23 durch Fließpressen formschlüssig verbunden ist.
- In den folgenden Figuren 4 bis 10 ist jeweils schematisch ein Werkzeug zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens gezeigt. Die Figuren 4a, 5a, 6a, 7a, 8a, 9a, 10a zeigen jeweils das Werkstück in dem Werkzeug vor dem Verbinden und die Figuren 4b, 5b, 6b, 7b, 8b, 9b, 10b nach dem Verbinden.
- Fig. 4a, b zeigt schematisch das Napf-Vorwärtsfließpressen. Hier ist in einer Preßbüchse 4 eine Bohrung 5 eingebracht, in der ein Stempel 6 und ein Auswerfer 7 ver-

Seite 7

schiebbar angeordnet sind. Der Auswerfer 7 dient beim Preßvorgang als Gegenlager für den Stempel 6 und nach dem Verbinden zum Herausdrücken des Werkstücks 1. Zwischen dem Auswerfer 7 und dem Stempel 6 befindet sich das Werkstück 1 und der Kernwerkstoff 2. Der Kernwerkstoff 2 ist eine Sinterkeramik und das Werkstück 1 Stahl oder Nichteisenmetall. Der Kernwerkstoff 2 liegt auf dem Auswerfer 7 auf und hat eine zum Werkstück 1 gewandte Erhebung 23. Beim Preßvorgang drückt der Stempel 6 das Werkstück 1 so auf den Kernwerkstoff 2, daß das Material des Werkstücks 1 zu fließen beginnt und um die Erhebung 23 des Kernwerkstoffs 2 fließt. In Fig. 4 b ist das Ergebnis nämlich die formschlüssige Verbindung gezeigt. Nach dem Vorgang des Kaltfließpressens wird der Stempel 6 zurückgefahren und das Werkstück 1 mit dem Auswerfer 7 herausgedrückt. Warmfließpressen erfolgt ähnlich, nur wird hier zusätzlich noch Wärme zugeführt.

5

10

15

20

25

30

Fig. 5a, b zeigt schematisch das Napf-Rückwärtsfließpressen. Dieses ähnelt stark dem Napf-Vorwärtsfließpressen nach Fig. 4a, b, nur wird hier der Kernwerkstoff 2 in das Werkstück 1 gepreßt.

Fig. 6a, b zeigt schematisch das Hohl-Vorwärtsfließpressen. Als Besonderheit weist hier die Bohrung 5 in der Preßbüchse 4 eine Einengung 8 auf. Diese Einengung 8 dient als Widerlager für das Werkstück 1 während des Kaltfließpressens. Das Werkstück 1 weist zusätzlich eine Ausnehmung 24 auf und der Kernwerkstoff 2 einen daran angepaßten Zapfen 25, wobei der Zapfen 25 in die Ausnehmung 24 vor dem Verbinden eingesetzt ist. Während des Verbindens wird das Werkstück über die Einengung 8 hinaus in Richtung Auswerfer 7 gepreßt. Der Auswerfer 7 ist zurückgeschoben und dient nach dem Verbinden lediglich zum Herausdrücken des Werkstücks 1. Nach dem Verbinden ist in der vor dem Verbinden vorhandenen Ausnehmung 24 ein Hohlraum 26 entstanden.

Fig. 7a, b zeigt schematisch das Hohl-Rückwärtsfließpressen. Auf dem Auswerfer 7 liegt der Kernwerkstoff 2 auf, der wiederum einen zum Werkstoff gewandten Zapfen 25 aufweist, der in einer Ausnehmung 24 des Werkstücks 1 eingesetzt ist. Als Beson-

Seite 8

derheit ist hier jedoch der Stempel 6 als Hohlstempel ausgebildet. Es wird daher nur der äußere Bereich des Werkstücks 1 dem Kaltfließpressen unterworfen. Nach dem Verbinden ist wie schon in Fig. 6b gezeigt, ein Hohlraum 26 im Werkstück 1 geschaffen.

5

Fig. 8a, b zeigt das Voll-Vorwärtsfließpressen bzw. Reduzieren. Hier ist in der Bohrung 5 wieder eine Einengung 8 als Schräge ausgebildet, auf der das Werkstück 1 aufsitzt. Der Auswerfer 7 dient nach dem Verbinden nur zum Herausdrücken des Werkstücks 1. Auf dem Werkstück 1 ist eine Ausnehmung 24 eingebracht, in die der Kernwerkstoff 2 eingesetzt ist. Der Stempel 6 weist in dieser Ausführungsform einen Abstand 9 zur Bohrung 5 in der Preßbüchse 4 auf. Der Durchmesser des auf dem Kernwerkstoff 2 aufliegenden Stempels 6 entspricht genau dem Durchmesser des Kernwerkstoffs 2. Beim Kaltfließpressen wird das Werkstück 1 durch die Einengung 8 im Durchmesser verringert, wodurch ein feste Verbindung erreicht ist.

15

10

Fig. 9a, b zeigt das Voll-Rückwärtsfließpressen. Hier ist auf dem Auswerfer 7 das Werkstück 1 angeordnet, welches vor dem Verbinden scheibenförmig ausgebildet ist. Auf das Werkstück 1 ist ringförmig auf den Außenbereich der Kernwerkstoff 2 aufgesetzt. Beim Kaltfließpressen wird der Kernwerkstoff 2 vom Stempel 6 heruntergedrückt, wodurch das Werkstückmaterial in den Hohlraum 10 fließt.

20

25

Fig. 10a, b zeigt das Querfließpressen bzw. Stauchen. Hier ist das Werkstück 1 vor dem Kaltfließpressen im Querschnitt T-förmig ausgebildet und das Kernmaterial 2 ringförmig aufgesetzt. Beim Kaltfließpressen fließt das Werkstückmaterial um das Kernmaterial 2, so daß das Kernmaterial dreiseitig vom Werkstück 1 umgeben ist. Hier wird demnach der durch das Rückwärtsfließpressen entstehende Zapfen durch eine nachfolgende Stauch- bzw. Querfließoperation so umgeformt, daß ein festerer Sitz der Verbindung in axialer Richtung entsteht.

30

Kombinationen der einzelnen Verfahren sind nacheinander bzw. in einem Arbeitsgang möglich. Beispielhaft ist hier immer vom vorteilhaften Kaltfließpressen die Rede, es

Seite 9

kann jedoch auch zweckmäßigerweise das Verfahren des Warmfließpressens angewendet werden.

Seite 10

Ansprüche

1.) Verfahren zur Erhöhung der Verschleißbeständigkeit eines Werkstücks, wobei das Werkstück (1) mit einem nicht umformbaren Kernwerkstoff (2) mit einer größeren Härte als das Werkstückmaterial verbunden wird, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernwerkstoff (2) durch Kaltfließpressen oder Warmfließpressen des Werkstückmaterials mit dem Werkstück (1) formschlüssig verbunden wird.

5

- 2.) Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Werkstückma terial Stahl oder Nichteisenmetall ist.
 - 3.) Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernwerkstoff (2) ein Hartmetall oder ein gehärtetes Metall ist.
- 15 4.) Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernwerkstoff (2) ein keramischer Sinterwerkstoff ist.
- 5.) Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernwerkstoff (2) Nebenformelemente wie z. B. abgerundete Kerben und/oder Flächen bzw. Hohlräume und/oder Hinterschneidungen aufweist.
 - 6.) Verfahren nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Nebenformelemente eine an der Außenseite angebrachte Rändelung (3) sind.
- 25 7.) Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß sich der Kernwerkstoff (2) zur Außenseite des Werkstücks verjüngt.
- 8.) Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß in einer Preßbüchse (4) eine Bohrung (5) angeordnet ist, in der ein verschiebbarer
 30 Stempel (6) das Werkstück (1) mit dem Kernwerkstoff (2) verbindet.

Seite 11

9.) Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß als Gegenlager für das Werkstück (1) oder den Kernwerkstoff (2) in der Bohrung ein verschiebbarer Auswerfer (7) vorgesehen ist.

5

10.) Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß als Gegenlager für das Werkstück (1) oder den Kernwerkstoff (2) eine Einengung (8) in der Bohrung (5) vorgesehen ist.

10

11.) Verfahren nach einem der Ansprüche 8 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Stempel (6) ein Hohlstempel ist.

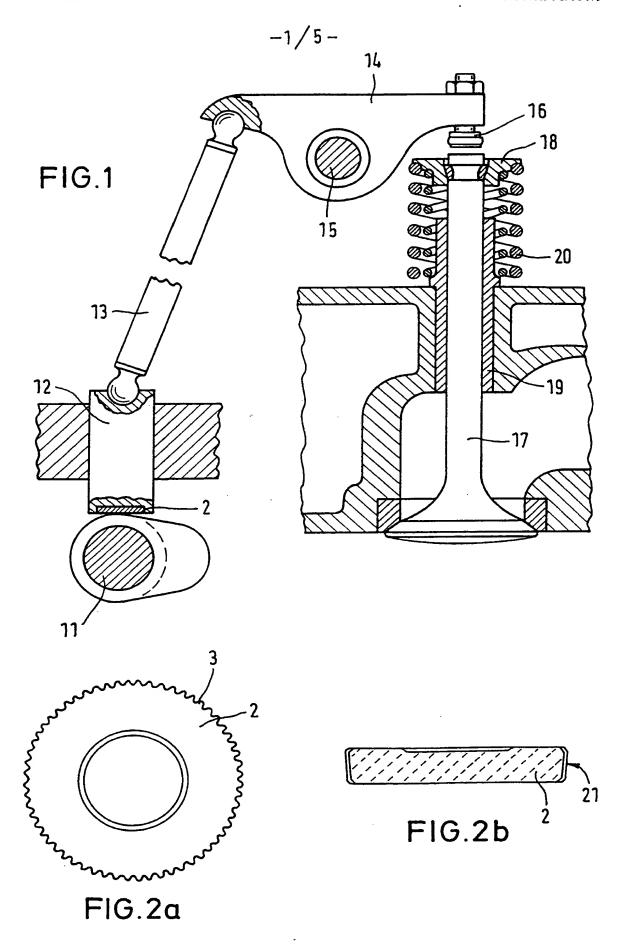
12.) Verfahren nach einem der Ansprüche 8 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß der Stempel (6) an seinem zum Werkstück (1) oder Kernwerkstoff (2) gewandten Ende einen Abstand (9) zur Bohrung (5) in der Preßbüchse (4) aufweist.

15

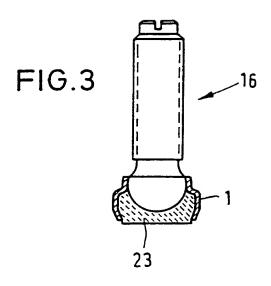
13.) Verfahren nach einem der Ansprüche 8 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß im Stempel (6) ein weiterer verschiebbarer und kraftbeaufschlagbarer Stempel angeordnet ist.

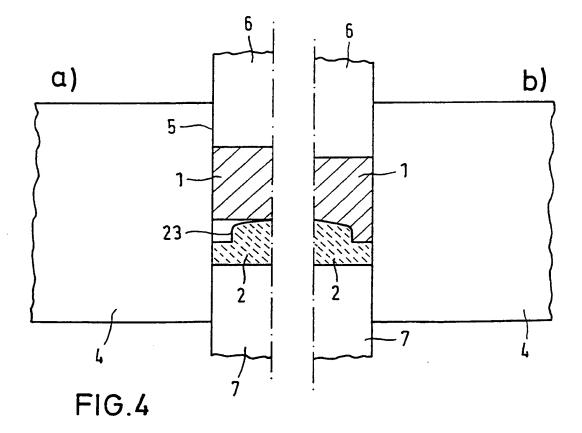
20

14.) Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß dieses Verfahren bei Werkstücken von Ventilsystemen, insbesondere Ventiltrieben von Verbrennungsmotoren, verwendet wird.

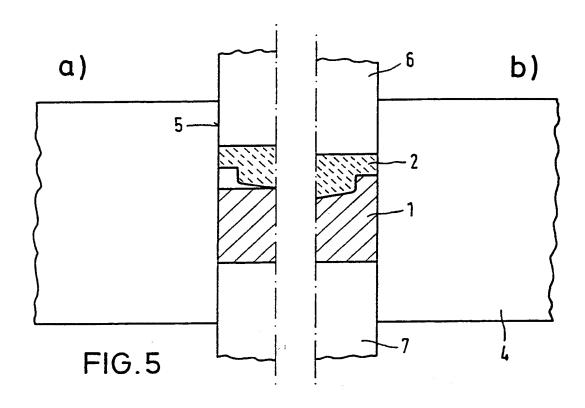


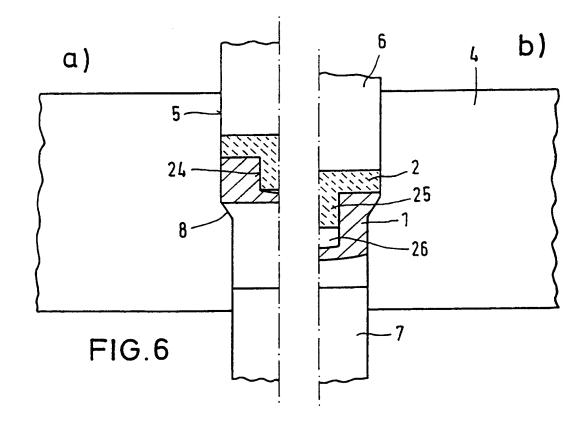


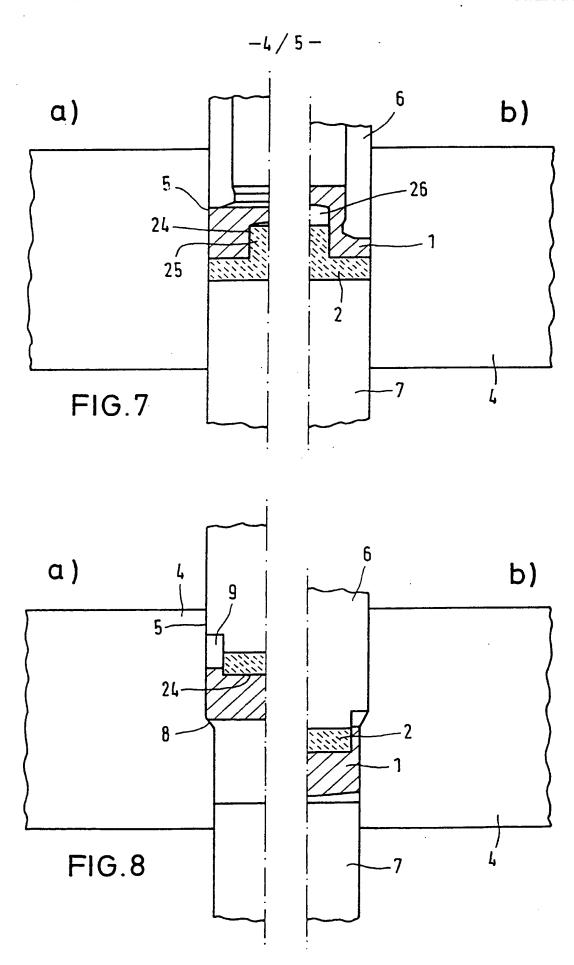


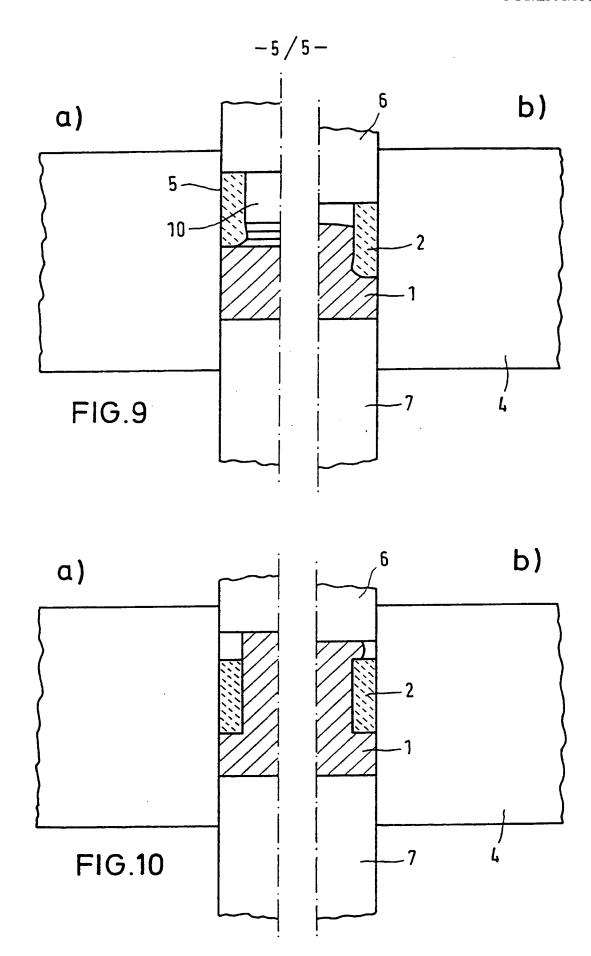












E,

PCT/EP 98/06479 CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER CC 6 C04B37/02 B23F B23P11/00 B21K25/00 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) C04B B23P IPC 6 B21K Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Category * 1,5-7US 5 582 281 A (NAKASHIMA KUNIO ET AL) X 10 December 1996 see column 2, line 28 - line 32 see column 2, line 58 - line 64 see column 3, line 11 - line 14 see column 3, line 34 - line 45 see column 6, line 44 - line 59 1-3,8,12 X US 3 902 864 A (NIX JOY R ET AL) 2 September 1975 see column 5, line 16 - line 31 see column 5, line 44 - column 6, line 14 see column 2, line 12 - line 21 see column 2, line 25 - line 29 see column 3, line 51 - line 54 see claim 1 Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. Χl Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 11/03/1999 2 March 1999 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

1

Mini, A



Intel onal Application No PCT/EP 98/06479

		PC1/EF 98/004/9
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category '	Citation of document, with indication where appropriate, of the relevant passages	, isotalii to siaiii itti
Χ .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 027 (M-662), 27 January 1988 & JP 62 182204 A (NIPPON KOKAN KK), 10 August 1987 see abstract	1
Α	EP 0 350 927 A (KAWASAKI HEAVY IND LTD) 17 January 1990 see column 2, line 38 - line 52 see column 3, line 21 - line 35 see column 5, line 7 - line 14 see figures 1,2,8-11	1-13
Α	US 5 244 746 A (MATSUI SHIGETOMO ET AL) 14 September 1993 see column 2, line 25 - line 56 see column 3, line 3 - line 14 see column 6, line 41 - line 61 see column 11, line 27 - line 39 see figures 1-7,34-36	1-13
A	EP 0 034 847 A (METALLGESELLSCHAFT AG) 2 September 1981 see claims 1,2,8-7	1-12

1



Inter anal Application No PCT/EP 98/06479

	t document search report		Publication date		atent family nember(s)	Publication date
US 55	82281	Α	10-12-1996	DE	4428153 A	15-02-1996
US 39	02864	Α	02-09-1975	NONE		
FP 03	350927	 А	17-01-1990	JP	2017664 C	19-02-1996
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	••		JP	2025218 A	26-01-1990
				JP	7036925 B	26-04-1995
				ΑU	612051 B	27-06-1991
				AU	3809889 A	18-01-1990
				CN	1041641 A,B	25-04-1990
				DE	68907281 T	27-01-1994
				US 	5075175 A	24-12-1991
US 52	244746	Α	14-09-1993	JP	1008857 A	12-01-1989
				JP	2561474 B	11-12-1996
				JP	1008858 A	12-01-1989 06-11-1996
				JP	2550354 B 1008859 A	12-01-1989
				JP · JP	1008860 A	12-01-1989
				JP	2608723 B	14-05-1997
				JP	1008861 A	12-01-1989
				ĂÚ	600369 B	09-08-1990
				AU	1855288 A	05-01-1989
				AU	620250 B	13-02-1992
				AU	5594590 A	04-10-1990
				AU	620517 B	20-02-1992
				AU	5594690 A	04-10-1990
				AU	620251 B	13-02-1992
				AU	5594790 A	04-10-1990
				CN	1035869 A,B	27-09-1989
				CN	1050513 A,B	10-04-1991 10-04-1991
				CN CN	1050514 A,B 1052279 A,B	19-06-1991
				DE	3855517 D	10-10-1996
				DE	3855517 T	17-04-1997
				DE	3855632 D	28-11-1996
				DE	3855632 T	28-05-1997
				DE	3885946 D	13-01-1994
				DE	3885946 T	30-06-1994
				EP	0297552 A	04-01-1989
				EP	0508497 A	14-10-1992
				EP	0507357 A	07-10-1992
				US	5079825 A	14-01-1992
				US	5121537 A	16-06-1992
				US	5169054 A	08-12-1993
				US 	5226469 A 	13-07-1993
EP 0	034847	Α	02-09-1981	DE	3006101 A	27-08-198
				DK	71781 A	20-08-198
				JP	56134090 A	20-10-198

THIS PAGE BLAZZE OFFI

INTERNATIONALER RECHENBERICHT

nales Aktenzeichen

		PCT/EP 98/	706479
A. KLASSII IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES C04B37/02 B23P11/00 B21K25/00)	
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	·
	ACHIERTE GEBIETE	a.)	
IPK 6	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol C04B B23P B21K		
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow		
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete \$	Suchbegriffe)
	OFFICE AND AND POPULATION OF A STATE OF A ST		
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie	Dezeichnung der Veröffentlichung, soweit erfordenich unter Angabe		
Х	US 5 582 281 A (NAKASHIMA KUNIO 10. Dezember 1996		1,5-7
	siehe Spalte 2, Zeile 28 - Zeile :	32 64	
	siehe Spalte 2, Zeile 58 - Zeile (siehe Spalte 3, Zeile 11 - Zeile	14	
	siene Spalte 3, Zeile 11 - Zeile siene Spalte 3, Zeile 34 - Zeile	45	! :
	siehe Spalte 6, Zeile 44 - Zeile !	59	
x	US 3 902 864 A (NIX JOY R ET AL)		1-3,8,12
	2. September 1975	21	
	siehe Spalte 5, Zeile 16 - Zeile siehe Spalte 5, Zeile 44 - Spalte	6. 7eile	
]	Siene Spaite 5, Zeile 44 - Spaite 14	J, 20110	
	siehe Spalte 2, Zeile 12 - Zeile	21	
	siehe Spalte 2, Zeile 25 - Zeile	29	
	siehe Spalte 3, Zeile 51 - Zeile	54	
	siehe Anspruch 1		
	-	/	
	l tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu sehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber n	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeljegenden Prinzips	t worden ist und mit der ir zum Verständnis des der
Anme	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	Theorie ängegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlik	utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf
scheir ander soil oc	nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	erfinderischer Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit	utung; die beanspruchte Erfindung ceit beruhend betrachtet
ausge "O" Veröffe	entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	Verbindung gebracht wird und
l "P" Veröffe	Semutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht nitlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber	Patentfamille ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	ncherchenberichts
2	2. März 1999	11/03/1999	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	***	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ៧, Fax: (+31-70) 340-3016	Mini, A	

1



Interi nales Aktenzeichen
PCT/EP 98/06479

		PUI/EP 98	00479
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 027 (M-662), 27. Januar 1988 & JP 62 182204 A (NIPPON KOKAN KK), 10. August 1987 siehe Zusammenfassung		1
Α	EP 0 350 927 A (KAWASAKI HEAVY IND LTD) 17. Januar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 38 - Zeile 52 siehe Spalte 3, Zeile 21 - Zeile 35 siehe Spalte 5, Zeile 7 - Zeile 14 siehe Abbildungen 1,2,8-11		1-13
А	US 5 244 746 A (MATSUI SHIGETOMO ET AL) 14. September 1993 siehe Spalte 2, Zeile 25 - Zeile 56 siehe Spalte 3, Zeile 3 - Zeile 14 siehe Spalte 6, Zeile 41 - Zeile 61 siehe Spalte 11, Zeile 27 - Zeile 39 siehe Abbildungen 1-7,34-36		1-13
Α	EP 0 034 847 A (METALLGESELLSCHAFT AG) 2. September 1981 siehe Ansprüche 1,2,8-7		1-12
•			

1

Inter: hales Aktenzeichen
PCT/EP 98/06479

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie genören

Im Recherchenbericht eführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5582281 A	10-12-1996	DE 4428153 A	15-02-1996
US 3902864 A	02-09-1975	KEINE	
EP 0350927 A	17-01-1990	JP 2017664 C	19-02-1996
		JP 2025218 A	26-01-1990
		JP 7036925 B	26-04-1995
		AU 612051 B	27-06-1991
		AU 3809889 A	18-01-1990
		CN 1041641 A,B	25-04-1990 27-01-1994
		DE 68907281 T US 5075175 A	24-12-1991
	14-09 -1993	 JP 1008857 A	 12-01-1989
US 5244746 A	14091993	JP 2561474 B	11-12-1996
		JP 1008858 A	12-01-1989
		JP 2550354 B	06-11-1996
		JP 1008859 A	12-01-1989
		JP 1008860 A	12-01-1989
		JP 2608723 B	14-05-1997
		JP 1008861 A	12-01-1989
		AU 600369 B	09-08-1990
		AU 1855288 A	05-01-1989
		AU 620250 B	13-02-1992
		AU 5594590 A	04-10-1990
		AU 620517 B	20-02-1992
		AU 5594690 A	04-10-1990 13-02-1992
	•	AU 620251 B AU 5594790 A	04-10-1990
		AU 5594790 A CN 1035869 A,B	27-09-1989
		CN 1050513 A,B	10-04-1991
		CN 1050514 A,B	10-04-1991
		CN 1052279 A,B	19-06-1991
		DE 3855517 D	10-10-1996
		DE 3855517 T	17-04-1997
		DE 3855632 D	28-11-1996
		DE 38 55632 T	28-05-1997
		DE 388 5946 D	13-01-1994
		DE 3885946 T	30-06-1994
		EP 0297552 A	04-01-1989
		EP 0508497 A	14-10-1992
		EP 0507357 A	07-10-1992
		US 5079825 A	14-01-1992 16-06-1992
		US 5121537 A	08-12-1992
		US 5169054 A US 5226469 A	13-07-1993
EP 0034847 A	02-09-1981	DE 3006101 A	27-08-1981
LI UUJTUT/ N	02 03 1301	DK 71781 A	20-08-1981
		JP 56134090 A	20-10-1981